

## **Imsüras coronavirus, Access a l'administraziun cumünela**

L'administraziun cumünela resta accessibla adonta da la situaziun extraordinaria e la spüerta da servezzans es garantida. Il contact persunel vain però redüt al pü necessari per proteger la populaziun ed ils collavuratuors. Pel public restan ils fnestrigls da l'administraziun cumünela perque serros ad interim a partir da marculdi, ils 18 marz 2020 a las 8.00. Ils servezzans vegnan fats taunt inavaunt scu pussibel sün via telefonica, digitela u culla posta.

Per plaschair as annunzcher düraunt ils temps d'avertüra üsitos directamaing tar la partiziun respunsabla via telefon u e-mail.

|                                                     |                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>secretariat, infurmaziun</b>                     | Tel. 081 851 07 07, E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@samedan.gr.ch">gemeinde@samedan.gr.ch</a>                        |
| <b>servezzans per abitants,<br/>uffizi da lavur</b> | Tel. 081 851 07 05, E-Mail:<br><a href="mailto:einwohnerkontrolle@samedan.gr.ch">einwohnerkontrolle@samedan.gr.ch</a> |
| <b>administraziun da<br/>finanzas</b>               | Tel. 081 851 07 13, E-Mail: <a href="mailto:finanzverwaltung@samedan.gr.ch">finanzverwaltung@samedan.gr.ch</a>        |
| <b>contabilited</b>                                 | Tel. 081 851 07 12, E-Mail: <a href="mailto:finanzabteilung@samedan.gr.ch">finanzabteilung@samedan.gr.ch</a>          |
| <b>uffizi da fabrica, uffizi da<br/>sepultüra</b>   | Tel. 081 851 07 16, E-Mail: <a href="mailto:bauverwaltung@samedan.gr.ch">bauverwaltung@samedan.gr.ch</a>              |
| <b>uffizi d'impostas</b>                            | Tel. 081 851 07 02, E-Mail: <a href="mailto:steueramt@samedan.gr.ch">steueramt@samedan.gr.ch</a>                      |
| <b>chanzlist</b>                                    | Tel. 081 851 07 11, E-Mail: <a href="mailto:aktuar@samedan.gr.ch">aktuar@samedan.gr.ch</a>                            |
| <b>president cumünel</b>                            | Tel. 081 851 07 10, E-Mail: <a href="mailto:president@samedan.gr.ch">president@samedan.gr.ch</a>                      |

Per servezzans urgients chi dumandan la preschentscha persunela tar l'administraziun cumünela es que pussibel da fer giò termins tenor convegno.

Nus ingrazchains per l'incletta ed appellains a la populaziun da resguarder strictamaing las indicaziuns dal cussagl federel pel bön da tuots.

Samedan, ils 18 marz 2020

L'administraziun cumünela